

© И.Л. Смирнова, Л.А. Попова, 2005

Десять лет журналу «Гений ортопедии»

И.Л. Смирнова, Л.А. Попова

The 10-th anniversary of «Genij ortopedii» journal

I.L. Smirnova, L.A. Popova

Федеральное государственное учреждение науки
«Российский научный центр "Восстановительная травматология и ортопедия" им. академика Г. А. Илизарова Росздрава», г. Курган
(директор — заслуженный деятель науки РФ, член-корреспондент РАН, д.м.н., профессор В.И. Шевцов)

"Быть гением в ортопедии – это значит быть джентльменом, хирургом и особенно врачом, всей душой посвятившим себя лечению пациентов с физическими недостатками, начиная от врожденных пороков развития у детей и кончая дегенеративными заболеваниями у лиц пожилого возраста".

G. Fabry,
профессор, руководитель ортопедического отделения
университета Katholieke (Leuven, Belgium)

Десять лет назад травматология и ортопедия стала богаче еще на один научно-практический журнал – вышел в свет «Гений ортопедии». История создания журнала давняя. В 70-х годах, когда метод Илизарова наконец был признан медицинской общественностью, Гавриил Абрамович Илизаров на одном из совещаний предложил издавать журнал, посвященный компрессионно-дистракционному остеосинтезу, для более успешного внедрения и распространения этого метода. Однако «наверху» посчитали издание такого журнала узкопрофильным, все еще недопонимая, а скорее, не принимая «революционности» метода Илизарова, и предложили издать руководство или монографию, о чем записано в рекомендациях Всесоюзной научно-практической конференции "Теоретические и практические аспекты чрескостного компрессионного и дистракционного остеосинтеза", состоявшейся в Кургане 22-23 июня 1976 года.

Но на издание руководства требовались годы, а метод необходимо было распространять и внедрять «сегодня», поскольку сторонники метода испытывали дефицит информации. В отрасли ортопедии и травматологии издавался один журнал «Ортопедия, травматология и протезирование». Портфель этого журнала был переполнен, статьи выходили через 1-1,5 года после подачи рукописи. Тогда и было принято решение издавать сборники научных работ Курганского НИИ экспериментальной и клинической ортопедии и травматологии. Всего было издано 15 сборников трудов сотрудников института. Они пользовались большим спросом у ортопедов-травматологов и с невероятной быстрой распространялись в СССР. Последний, 15-й выпуск, был издан в 1992 году. Работы, опубликованные в сборниках, где главным ре-

дактором был профессор Г.А. Илизаров, являлись своеобразной отечественной трибуной выражения творческой мысли как самого основателя метода, так и сотрудников института.

Когда в 80-х годах началось триумфальное шествие метода Илизарова за рубежом, то иностранные коллеги, назвав метод «революцией в травматологии и ортопедии», отмечали полное отсутствие информации о методе на иностранных языках. И тогда профессор A. Bianchi-Maiocci из Италии предложил перевести на итальянский язык труды 1984 года издания Всеобщего симпозиума «Экспериментально-теоретические и клинические аспекты разрабатываемого в КННИЭКОТе метода чрескостного остеосинтеза» с участием иностранных специалистов (из 18 социалистических и капиталистических стран). В 1985 году эти труды вышли в свет под названием «L'osteosintesi transossea secondo G.A. Ilizarov: Aspetti sperimentali, teorici e clinici / A cura di: A. Bianchi-Maiocci. Milano, 1985». Позднее Г.А. Илизаров публикует статьи совместно с американскими, английскими и французскими учеными по применению метода в медицинской практике. В 1989 году, после опубликования его открытия № 355 «Общебиологическое свойство тканей отвечать на дозированное растяжение ростом и регенерацией (эффект Илизарова)» – приоритет от 24.11.1970 – в бюллетене «Открытия, изобретения», Г.А. Илизарову предложили опубликовать статьи теоретического плана в журнале «Clin. Ortopaed»

Интерес к разработкам Центра со стороны иностранных ученых из года в год возрастал. В июле 1992 года, когда академик Г.А. Илизаров находился в последней в своей жизни командировке в Германии на конгрессе в г. Ульме, к нему подошел доктор Ahmad Zafar-Rech из Па-

кистана и, предложив свой проект, сказал: «Я несколько лет работал над проектом, чтобы подготовить международную программу по обучению врачей артроскопической хирургии и методам Илизарова, особенно в странах Африки и Азии. Но наша цель заключается в том, чтобы подготовить программу не только для стран Азии, но и ввести в действие международную программу обучения методу лечения по Илизарову как дополнительной оперативной техники». Доктор Ahmad Zafar-Rech подробно обсудил задачи с академиком Г.А. Илизаровом посоветовал издавать международный журнал с целью внедрения и распространения метода.

К сожалению, вскоре после этой встречи академика Г.А. Илизарова не стало, но начатое им дело продолжается и умножается. С помощью его многочисленных методик костно-пластики хирургии, которые кардинально изменили устоявшиеся представления об остеосинтезе, вылечены миллионы инвалидов.

В октябре 1992 года Российской научный центр "Восстановительная травматология и ортопедия" имени Илизарова в г. Кургане, возглавляемый уже доктором медицинских наук В.И. Шевцовым, официально согласился сотрудничать с Пакистаном. По словам организаторов проекта, были приложены невероятные усилия для того, чтобы ввести в действие проект создания специализированного журнала. Благодаря их смелым действиям, появилась но-

вая организация, названная М. I. Q. R. A. – Всемирная Ассоциация по изучению основ метода Илизарова. Эта организация стала платформой для дискуссий и сотрудничества Центра имени Илизарова со всеми хирургами, которые стремились изучить метод Илизарова, а также с теми, кто уже работал по этому методу. Уникальная клиническая и образовательная программа реконструкции и реабилитации, основанная на методе Илизарова, была утверждена в Пакистане и введена в действие с ноября 1992 года. Так, хирургический опыт Центра имени Илизарова в Кургане был перенесен в Пакистан, где потребность в восстановительной хирургии была огромна. В марте 1993 года первую операцию там, в госпитале Dr. Ziauddin, сделал генеральный директор Владимир Иванович Шевцов. В этот период появился и международный журнал "*Orthopaedic GENIUS*". Его первый номер был доставлен в Курган к 15 июня 1993 года – в день, когда исполнилось бы 72 года академику Г.А. Илизарову. В день его рождения была проведена посвященная его памяти Международная научно-практическая конференция «Метод Илизарова: достижения и перспективы». В конференции приняли участие ученые-медики из многих городов России, стран ближнего и дальнего зарубежья. Тогда и познакомились все они с первым номером российско-пакистанского журнала.

SPECIAL ILIZAROV ISSUE

ORTHOPAEDIC GENIUS

1993

**Orthopaedic
GENIUS**

Prof. G.A.Ilizarov

Editor-in-Chief: V.I.Shevtskov, Kurgan

Editor: A.Zafar-Rech, Mainz
Accounts: Mohammad Farooq, Karachi
Computer & Graphics:
A.M.Cherkashin, Kurgan
S.Sasse, Hamburg

EDITORIAL BOARD:

- S.P.Aebler, Lake Louise, USA
- Nuno Craveiro Lopes, Sembul, Portugal
- M.Chakmak, Istanbul, Turkey
- M.M.Chtchoukhle, Kurgan, Russia
- G.V.Dyachkov, Kurgan, Russia
- F.De La Huerta, Guadalajara, Mexico
- Jurgen Franke, Erfurt, Germany
- Ralf H.Gahr, Dortmund, Germany
- Alfred D.Grand, New-York, USA
- D.W.Howie, Adelaide, Australia
- F.J.Kummer, New-York, USA
- Ahmad Ibrahim Naman, Jeddah, Saudi Arabia
- A.V.Popkov, Kurgan, Russia
- S.H.Packard, Riverside, USA
- Igor A.Razumov, Hyderabad, Pakistan
- S.Sasse, Hamburg, Germany
- Kurt Schellinger, Berlin, Germany
- J.Shoitz, Berlin, Germany
- S.L.Shev, Kurgan, Russia
- Yonnis Il.Somro, Karachi, Pakistan
- D.Wolter, Hamburg, Germany

MONDIAL ILIZAROV QUINTESSENCE RESEARCH ASSOCIATION
Official Publishing & Research Partner of Ilizarov Center Kurgan

UNDER THE AUSPICES OF
M.I.Q.R.A.
MONDIAL ILIZAROV QUINTESSENCE RESEARCH ASSOCIATION
3-B/2 Manzoor Market
Naimabad No. 2 Karachi-74600
Pakistan

IN COLLABORATION WITH
All-Russian Kurgan Scientific Centre
6, M. Ulyanov Street,
Kurgan, 642005

Рис. 1. Первый номер международного журнала "Orthopaedic GENIUS"

Издавать журнал планировалось на трёх языках: английском, русском (с февраля 1994 года) и арабском (с июня 1994 года) 3-4 раза в год. Распространение журнала предполагалось в России, Пакистане, Германии, Австралии и Соединенных Штатах. Так, впервые представилась возможность ортопедам публиковать результаты своей работы для всемирного обозрения. В РНЦ «ВТО» для участия в работе по изданию журнала была организована инициативная группа из сотрудников Центра. Развернулась дискуссия по названию журнала. Иностранные коллеги, для которых академик Илизаров был и остается ученым, совершившим переворот в ортопедии, твердо настаивали на предложении назвать журнал «ORTHOPAEDIC GENIUS». Профессор G. Fabry, руководитель ортопедического отделения университета Katholieke (Leuven, Belgium), как нельзя точно определил название журнала словами, приведенными в эпиграфе. Вспомним и " первую эмблему врачевания – символику кадуцея, находящуюся на кубке Гудеа (Шумер, около 2200 г. до н. э.). Кадуцей – две спарившиеся змеи – образное представление древних людей о единении Земли и Неба, о животворящем начале, о плодородии и целительных силах природы. Рядом с двумя соединившимися змеями – два гения-хранителя. Они стоят на страже здоровья. Символика кадуцея использовалась в качестве эмблемы медицины в США, Англии, Франции и других странах вплоть до нашего времени"¹.

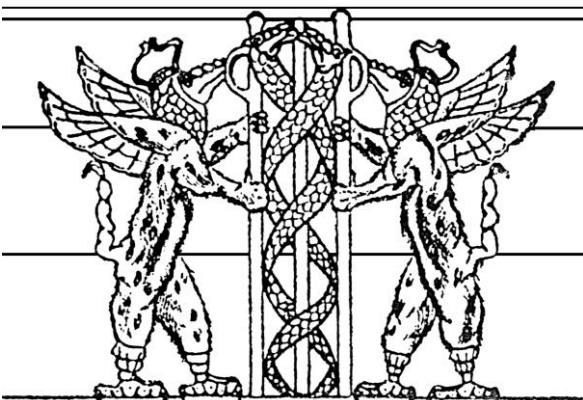


Рис. 2. Первая эмблема медицины (рисунок А.Титова)

В результате дискуссии остановились на первоначально предложенном названии журнала. Однако после трех выпусков журнал перестал издаваться в связи с политическими событиями в Пакистане. И тогда по инициативе генерального директора Центра В.И. Шевцова, несмотря на экономические трудности, когда примерно 40 % медицинских журналов закрылись, в 1995 году был учрежден научно-теоретический и практический журнал «Гений

ортопедии» в Кургане, посвященный памяти выдающегося ученого, врача-новатора, академика Российской Академии наук, почетного члена многих зарубежных академий, профессора Г.А. Илизарова. Основная задача журнала – своевременная информация травматологов и ортопедов о проводимых научных исследованиях в области чрескостного остеосинтеза по Илизарову, результатах его практического применения, встретившихся ошибках и осложнениях и путях их преодоления.

Журнал «Гений ортопедии» зарегистрирован Уральским региональным управлением (г. Екатеринбург) за № Е-1270 от 30 января 1995 года, затем перерегистрирован Комитетом РФ по печати за № 013933 от 7 августа 1995 года в связи с расширением территории распространения и дополнением английского языка издания. Учредителями журнала стали Российский научный центр «Восстановительная травматология и ортопедия» имени академика Г.А. Илизарова и Курганский областной Фонд имени академика Г.А. Илизарова. Периодичность издания журнала – один раз в квартал.

Первая редакционная коллегия в составе А.Н. Дьячкова, В.Д. Макушина, Л.А. Поповой, И.Л. Смирновой, А.А. Шрейнера под руководством главного редактора В.И. Шевцова, заместителя главного редактора М.М. Щудло и 11 членов редакции собрали первый номер журнала. Основными рубриками его были: «Оригинальные статьи», «Обзоры», «Случай из практики», «Юбилеи» и реклама. Оригинал-макет был изготовлен в информационно-вычислительном центре РНЦ «ВТО» и отпечатан в Курганской городской типографии тиражом в 500 экземпляров. Так, уже в сентябре 1995 года вышел в свет первый в России номер журнала. Правила для авторов и рекламодателей были напечатаны на русском и английском языках. Приветствия с выходом журнала поступили от Президента Ассоциации травматологов-ортопедов России, главного редактора журнала «Анналы травматологии и ортопедии», академика РАМН, заслуженного деятеля науки РФ, профессора А.Ф. Краснова с пожеланиями о дальнейшем плодотворном сотрудничестве на новом уровне и добром содружестве; от главного редактора журнала «Ортопедия, травматология и протезирование», академика А.А. Коржа (г. Харьков), предложившего для улучшения взаимной информации обмениваться журналами, сотрудничать; от доктора специализированной больницы г. Охрида из Македонии Божиновски Стефана; от главного травматолога-ортопеда России, главного редактора журнала «Травматология и ортопедия России», академика РИА, заслуженного деятеля науки РФ, профессора Н.В. Корнилова, пожелавшего журналу стать достойным памятником Г.А. Илизарову и обрести широкий круг читателей; от академика меж-

¹ Первая эмблема. «Медицинская газета». 27.06.86.

дународной академии наук, д.м.н., профессора Н.П. Демичева, который так охарактеризовал журнал: «... журнал выглядит солидным, обложка не кричащая, академичная, а главное – содержание журнала отражает не только практическое направление, но и высокий научный уровень....». Также поступили поздравления от профессора А.А. Абакарова из Дагестанской государственной медицинской академии и от многих почитателей журнала и потенциальных его авторов. Со временем в журнале стали появляться и новые рубрики: «Научная хроника», «Информационные сообщения», «Новые технологии», «Организация здравоохранения» «Дискуссии», «Рецензии», «История».

В октябре 1996 года между редакциями журналов «Гений ортопедии» и «Bulletin Hospital for Joint Diseases» (Нью-Йорк, США) по инициативе нашей редакции подписано соглашение об обмене и о публикации рефератов статей, помещаемых в этих журналах. Выбор американского журнала был не случайным. В 1992 году в США был открыт специализированный "Центр Илизарова" при Нью-Йоркском госпитале суставных заболеваний. Генеральный директор В.И. Шевцов избран почетным директором Нью-Йоркского центра по изучению и применению метода Илизарова. В таком обмене информации были заинтересованы обе стороны, а также и читатели нашего журнала, поскольку травматологи-ортопеды периферийных медицинских учреждений не могли выписывать дорогостоящие иностранные журналы и получать необходимую информацию зарубежных коллег.

С февраля 1996 года по предложению профессора В.И. Шевцова в журнале стали публиковаться рефераты докладов и демонстрации результатов сложных случаев от Курганского областного общества ортопедов-травматологов. 18-21 сентября 1996 года в Ростове-на-Дону состоялся Второй Пленум Всероссийской Ассоциации травматологов-ортопедов. В постановлении Пленума отмечалось, что положительным явлением в стране следует считать наличие четырех научно-практических периодических изданий по травматологии и ортопедии: "Анналы травматологии и ортопедии" (Самара), "Вестник травматологии и ортопедии им. Н.Н. Приорова" (Москва), "Травматология и ортопедия" (СПб) и "Гений ортопедии" (Курган). Вместе с тем, Пленум рекомендовал редсоветам этих журналов обратить внимание на улучшение качества публикуемых статей, их практическую направленность, расширение круга проблем. Принимая во внимание рекомендации Пленума, по решению редакционной коллегии журнала, которая занималась организационными вопросами, связанными с тематикой журнала и содержанием каждого номера, а также принимала решения по текущим неотложным вопросам обеспечения планомерно-

го выпуска журнала в свет и доведения его до читателей, в этом же году создается редакционный совет, который становится высшим общественным научно-консультативным органом журнала. В его задачи входило: содействие повышению научного уровня журнала и приближению публикуемых работ к запросам практического здравоохранения, рецензирование статей, содействие популяризации и распространению журнала в России и за рубежом, а также развитию и укреплению международных и культурных связей.

В 1997 году было получено уведомление из Парижа о присвоении журналу «Гений ортопедии» ISSN 1028-4427. В состав редакционного совета журнала приглашены директор НИТИЦ «ВТО» Х.З. Гафаров (г. Казань); в 1998 –William L. Jaffe MD (США) и Victor H. Frankel (США); в 2004 – академик Ю.М. Захаров (г.Челябинск), член-корреспондент, профессор Н.В. Корнилов (Санкт-Петербург), директор Уральского НИИТО, д.м.н. А.И. Реутов (Екатеринбург), д.м.н., профессор И.Ф. Ахтямов (Казань), профессор В.В. Агаджанян (г. Ленинск-Кузнецкий) и два иностранных члена – д.м.н. Arnhold Schreiner (Германия) и Robert Earl Wigginton, руководитель компании "Смит энд Нефью" (США). С 1997 г. решением редсовета журнала в его состав дополнительно введен заместитель главного редактора профессор В.Д. Макушин, учреждена периодичность ответственных за выпуск каждого номера журнала из членов редсовета, а с 1999 г. вторым заместителем главного редактора журнала стала д.м.н. А.М. Аранович. В 2000 году оригинал-макет и диапозитивы журнала стали изготавляться издаельской группой отдела научно-медицинской информации. С 2003 года журнал печатается в Курганской типографии «ДАММИ».

Члены редсовета активно работают со своими читателями. Так, путем анкетирования собраны их многочисленные отклики, пожелания и критические замечания, которые были учтены при определении тематики публикуемых работ. Были введены новые рубрики. На страницах журнала стали печататься обзоры диссертационных работ, защищенных в диссертационном совете Центра, информация о методических рекомендациях, новых технологиях, разработанных как в РНЦ "ВТО", так и в других медучреждениях, материалы юбилейных и итоговых конференций, проходящих в Центре, итоги зарубежных конференций, в которых принимали участие сотрудники РНЦ "ВТО". В 1997-1999 в рубрике "История" публиковалась в сокращении книга к.м.н. А.М. Мархашова "К Гению прикосновение", в которой автор вспоминает о годах совместной работы с академиком Г.А. Илизаровым по разработке в эксперименте аппаратов и способов для лечения травм и заболеваний позвоночника. Свое отношение к методу Илизарова представили в статьях

профессор Г.И. Лаврищева (ЦИТО, Москва), сотрудники Уральского НИИТО и отдела научно-медицинской информации РНЦ "ВТО", а также многие зарубежные коллеги.

Всего за десять лет опубликовано 673 оригинальные статьи, из них: по ортопедии – 319; травматологии – 154; сосудистой хирургии – 27; клинической вертебрологии и нейрохирургии – 29; биомеханике – 58; ветеринарии – 4; по экспериментальным исследованиям – 82 статьи. При лечении патологий опорно-двигательной системы в клинике и эксперименте применялись различные исследования: о проведении морфологических исследований опубликовано 68 статей; лучевых методов исследования – 52; биохимических и лабораторных – 49; физиологических – 48 и иммунологических – 4 статьи. В разделе "Новые технологии" опубликована 81 статья, где в основном предлагаются конструкции аппаратов и новые способы лечения. В помощь практическому врачу введена рубрика "Случай из практики". В нее вошли 64 статьи наиболее сложных наблюдений из практики ортопедов-травматологов. Наибольший интерес представляют обзоры литературы по разным направлениям медицины. Их опубликовано 53.

О количественном соотношении статей и географии опубликованных работ (рис. 3 и таблица) можно судить по следующим данным: за десять лет выпущен 41 номер журнала, где, не включая материалов конференций, опубликована 891 статья, из них: 36 зарубежных публикаций; 153 – из городов России и 702 – из РНЦ "ВТО". Из иногородних больше всех статей (26) опубликовано из Саратовского государственно-

го медицинского университета, горбольниц № 7 и № 9, а также Саратовского НИИТО. Активно сотрудничают с журналом врачи и ученые г. Казани (14 статей) из НИЦТ "ВТО" и Казанского государственного университета; г. Москвы (20) из ЦИТО, главного московского военного госпиталя им. Бурденко, других московских медучреждений; г. Санкт-Петербурга (17) из ГУ РОС НИИТО им. Р.Р. Вредена, других медучреждений Санкт-Петербурга. Охотно делятся своим опытом на страницах журнала сотрудники из Томского научного центра ортопедии и медицинского материаловедения СО РАМН; Омской государственной медицинской академии; Приморской краевой клинической больницы № 1 и Центра ортопедии и эндопротезирования; Алтайского государственного медицинского университета; Тюменской гос. мед. академии; ГУ НЦ реконструктивной и восстановительной хирургии ВСИЦ СО РАМН г. Иркутска; Уральского НИИТО им. В.Д. Чаклина; городской больницы г. Спасска-Дальнего Приморского края; 16 Центрального военного спец. госпиталя из г. Шиханы; горбольницы № 4 г. Тольятти и многих других медучреждений России. Неуклонно укрепляются связи с ортопедами зарубежных стран как путем обмена изданиями, так и взаимными публикациями статей. Из зарубежных стран следует отметить НИИТО РУЗ г. Ташкент; Казахский НИИТО из г. Астана и Костанайскую областную больницу; Ереванский центр реконструкции и удлинения конечностей; Белградский институт ортопедической хирургии и травматологии "Банница" и другие.

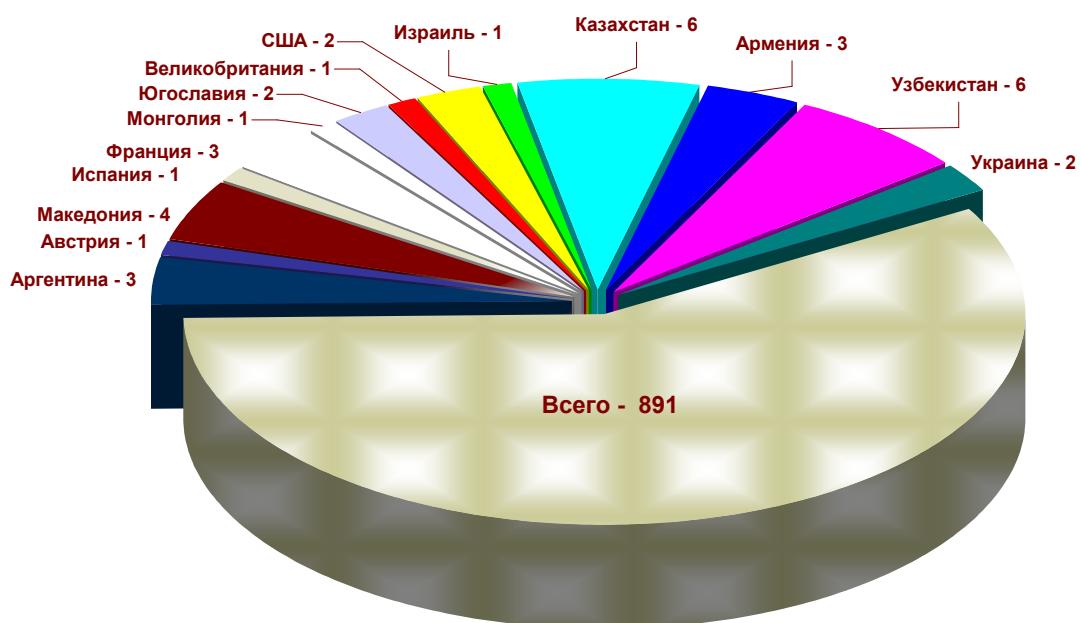


Рис. 3. География публикаций в журнале «Гений ортопедии» за 10 лет из зарубежных стран

Таблица

География публикаций в журнале «Гений ортопедии» за 10 лет из Российской Федерации

Город	Количество публикаций	Город	Количество публикаций
Казань	14	Омск	9
Екатеринбург	4	Пермь	1
Санкт-Петербург	17	Курган	2
Смоленск	2	Якутск	1
Нижний Новгород	2	Ленинск-Кузнецкий	1
Саратов	26	Волгоград	1
Москва	20	Барнаул	7
Спасск-Дальний	2	Махачкала	1
Иркутск	6	Челябинск	2
Тольятти	3	Краснодар	1
Владивосток	7	Королев, Московской обл.	3
Томск	9	Самара	1
Тюмень	6	Новосибирск	1
Шиханы	4	РНЦ «ВТО»	702

Учитывая то, что приток статей в журнал с каждым годом увеличивается, редакционный совет принял решение увеличить листаж журнала. В настоящее время в одном номере журнала в среднем публикуется 30 статей. Благодаря тому, что с 2003 года журнал внесен в каталог Агентства «Роспечать» (индекс 81417), он приобретает все большую популярность среди читателей. Подписка на него возрастает не только в России, но и в странах ближнего и дальнего зарубежья. Оформить подписку на журнал можно, сделав заявку и по адресу Центра.

Мы благодарим наших постоянных подписчиков, которые на протяжении 10 лет пользуются журналом, обмениваясь мнениями и цennыми советами. Это медицинские учреждения: Уральский НИИТО им. Чаклина (г. Екатеринбург), НИИТО: из г. Донецка, г. Ташкента (Узбекистан), г. Астаны (Казахстан), г. Иркутска, г. Саратова, г. Нижнего Новгорода, РНИИТО им. Р.Р. Вредена (СПб), НИДОИ им. Г.И. Турнера (СПб), Институт патологии позвоночника и суставов (г. Харьков, Украина), Научно-клинический центр охраны здоровья шахтеров (г. Ленинск-Кузнецкий, Кемеровской обл.), Кемеровская гос. медакадемия, НПО «Информсистема», г. Москва. Особенное признание выражаем нашим индивидуальным, постоянным подписчикам и читателям: к.м.н. С.П. Щербакову (г. Томск), к.м.н. А.С. Золотову (г. Спасск-Дальний, Приморского края), д.м.н. С.Н. Куценко (г. Симферополь), д.м.н. Ю.И. Шкрабу (г. Пенза), д.м.н. А.И. Слободскому (г. Саратов), к.м.н. И.И. Кузьмину (г. Владивосток), к.м.н. К.Г. Тахмазану (г. Туапсе), А.В. Бондаренко (г. Барнаул), А.А. Пучкову (г. Новоалександровск Ставропольского края) и многим другим.

Приятно сообщить нашим читателям и то, что журнал «Гений ортопедии» прошел тестирование и включен в международную реферативную базу данных ВИНИТИ РАН. Оформля-

ются документы для включения в международную информационную базу «Index Medicus». Прорабатываются вопросы о включении журнала в перечень ведущих научных журналов, утвержденных ВАК, где печатаются основные научные результаты диссертационных работ, и, наконец, с 2006 года будут введены внешнее рецензирование публикаций, новая рубрика «В помощь научному сотруднику», где предполагается печатать последние ГОСТы, Стандарты по изданию научной продукции, по правилам написания научной статьи, реферата, аннотации, литературного обзора, о научном стиле и других аспектах информационной культуры в научных исследованиях и рубрика «В помощь практическому врачу» с публикацией методических рекомендаций, инструкций, лекций.

Таким образом, за десять лет своего существования научно-теоретический и практический журнал «Гений ортопедии» доказал свою жизнеспособность и востребованность. Он приобрел самостоятельное поле деятельности научной школы Илизарова и сторонников его метода, сохраняя уважительное отношение к другим методам лечения травм и заболеваний опорно-двигательной системы и следуя традициям основателя метода, рассказывает на своих страницах о новых разработках, способствующих улучшению качества жизни пациентов.

Великий философ-ученый Фрэнсис Бэк сказал: "Наука вечна в своем источнике, не ограничена в своей деятельности ни временем, ни пространством, неизмерима по своему объему, бесконечна по своей задаче". Эти слова, дорогие друзья, дают нам право искать, проявлять свой талант, дерзать, создавать, решать совместно задачи и проблемы оздоровления людей, обмениваться накопленным опытом. Желаем Вам новых мыслей, новых идей. Ждем с Вами встреч на страницах нашего журнала!

Рукопись поступила 15.11.05.